

Reginald McNeil

Directeur général des opérations

8 juillet 2021

Chers parents et familles du district scolaire de Philadelphie,

Cette lettre a pour objectif de fournir une mise à jour sur les services de transport pour votre enfant au cours de la prochaine année scolaire. À partir de cet automne, les élèves du district scolaire de Philadelphie (DSP) qui utilisent la compagnie de transport de la Pennsylvanie du Sud-Est (SEPTA) pour le transport scolaire utiliseront une nouvelle carte tarifaire gratuite au lieu des Transpasses. Les étudiants éligibles recevront leur carte tarifaire lorsqu'ils retourneront à l'apprentissage en personne le premier jour d'école et devront utiliser la carte pour se rendre à l'école et en revenir pendant l'année scolaire. La carte tarifaire de l'étudiant restera active tant que l'étudiant restera éligible et inscrit dans cette école. **Les étudiants pourront voyager gratuitement en SEPTA le mardi 31 août 2021, le jour de la rentrée scolaire.**

La carte tarifaire pour les élèves de SEPTA est une carte à puce réutilisable, sans contact, que les élèves peuvent "taper" jusqu'à huit fois par jour les jours d'école, entre 5h30 et 20h, dans n'importe quel bus, trolley ou métro. Si un élève préfère utiliser le train régional, il peut mettre à niveau sa carte tarifaire dans les stations SEPTA désignées pour environ 10 \$ par semaine de 5 jours d'école.

La santé et le bien-être de nos élèves restent notre priorité absolue et le DSP et SEPTA se sont engagés à veiller à ce qu'ils se trouvent dans un environnement sûr tout au long de leur journée scolaire. SEPTA a renforcé les mesures de sécurité en ajoutant des agents de sécurité le long de la ligne Market-Frankford, qui est la ligne la plus fréquentée de SEPTA, et très utilisée par les élèves pour se rendre à l'école. L'autorité a également lancé des efforts de nettoyage et d'entretien des stations le long des lignes Market-Frankford et Broad Street. Les membres de l'équipe passeront la nuit à nettoyer en profondeur les stations et les véhicules, et à effectuer des travaux d'entretien, notamment la réparation des ascenseurs, la peinture, le lavage sous pression et l'installation d'un nouvel éclairage et d'une nouvelle signalisation. Tous les véhicules sont bien ventilés grâce à une combinaison de systèmes CVC efficaces et de portes s'ouvrant fréquemment pour permettre aux clients de monter et de descendre. La SEPTA continue de suivre les directives du CCM et de l'AST concernant les masques et autres protocoles de sécurité COVID-19 dans les transports publics.

Par le biais du programme gratuit [Safe Routes Philly](#) de la ville de Philadelphie, les élèves et les familles peuvent également avoir accès à des plans de cours, des activités et des ressources sur la sécurité des transports en anglais et en espagnol, de manière à acquérir les connaissances et les compétences dont ils ont besoin pour se rendre en toute sécurité à l'école et en revenir. Pour plus d'informations, consultez la page Web du district [sur la carte tarifaire pour élèves de SEPTA](#).

Nous nous souhaitons vivement vous voir, vous et vos enfants, à l'automne !

Sincèrement,



Reggie McNeil
Chef des opérations